

Law no. 13/1980 of 19/12/1980,
regarding the establishment, distribution
and use by counties of resources for the supply of the population
with meat, milk, vegetables and fruits.

Pursuant to art. 57 of the Constitution of the Socialist Republic of Romania
we sign and order to be published i

n the Official Gazette of the Socialist Republic of Romania

Law no. 13 of December 19, 1980

on the establishment, distribution and use by counties of resources
for the supply of meat, milk, vegetables and fruits to the population.

NICOLAE CEAUȘESCU

PRESIDENT OF THE SOCIALIST REPUBLIC OF ROMANIA

Bucharest, December 23, 1980.

The implementation of the program
of continuous raising the standard of living of the entire people,
established by the XII Congress of the Romanian Communist Party,
imposes the increase of agricultural, vegetable and animal production
in all units. state and cooperatives, capitalizing
more on the resources of households,
in order to improve the supply of citizens with agri-food products,
expand the base of raw materials of industry
and meet other needs of the national economy.

The people's councils have the obligation to act permanently
for the full fulfillment of the programs
for the development of the vegetal and animal agricultural production
in the administrative-territorial units in which they carry out their activity.

In each county and locality,

the establishment and use of resources of meat, milk, vegetables and other agri-food products must be done based on the application of the principles of workers' self-management and economic-financial self-management.

Through the full use of the productive potential of the land and the good management of the existing resources, in conditions of highest efficiency, the people's councils must ensure the satisfaction of the agri-food needs of the population in each county in close correlation with increasing production and increasing the fund to cover the other requirements of the national economy.

For this purpose, the Great National Assembly of the Socialist Republic of Romania adopts the present law.

Art. 1. - The people's councils have the obligation to ensure the unitary management of agriculture in the administrative-territorial units in which they carry out their activity, based on the principles of workers' self-management and economic-financial self-management, in order to increase agricultural production, satisfy the consumption needs of the population the resources of each county and of the increasing participation in the constitution of the state fund.

Art. 2. - The People's Councils are responsible for the application of all measures provided in the programs for the development of agricultural production in territorial profile, for the fullest possible capitalization of the productive potential of the land, the high yield use of other means of production and the rational use of employment in agriculture,

in order to continuously increase the production of meat, milk, vegetables and fruits in state and cooperative agricultural units and in households.

Art. 3. - The production obtained in all sectors of agriculture must ensure, in each county, the full fulfillment of the obligations to deliver to the state fund the production of meat, milk and other animal products, vegetables, potatoes and fruits, as well as the achievement of additional quantities of products by contracting and purchasing from households.

All the inhabitants of the rural and urban environment, who own agricultural lands, are obliged to cultivate them and to raise animals and birds in order to cover their own consumption needs, as well as to create availability to be capitalized on the state fund or on the market, under the conditions provided by law.

Art. 4. - The People's Councils are responsible, according to the law, for setting up the commodity fund to fully satisfy, in a rhythmic way, the consumption needs of the population with meat, milk and dairy products, potatoes, vegetables and fresh fruits, the organization and supply, in appropriate conditions, of the agri-food markets for the good service of the population, the establishment of autumn and winter stocks, the provision of the canning industry with raw materials, as well as the creation of availabilities to satisfy other needs of the national economy.

Decisions regarding the supply of the population, the establishment, distribution and use of agri-food resources, the development and diversification of the product range, the good organization and supply of agri-food markets are taken by mutual agreement by the committees or executive offices

of people's councils and territorial trade unions.

Art. 5. - The People's Councils bear the entire responsibility for the full fulfillment of the obligations incumbent on them for the deliveries of meat, milk, vegetables and fruits for the establishment of the state fund.

The realization of the state fund in accordance with the provisions of the single national plan, the contracting and acquisition of additional quantities of products from households and the development of other production activities must ensure the good supply of meat, dairy products, vegetables and fresh fruits from production in each county, as well as satisfying the other needs of the national economy.

The resources of meat, milk, vegetables and fruits for the consumption of the population through the market fund and the other needs of the national economy are ensured from:

1. the state fund constituted, according to the law, from:
 - a) the production delivered by the state agricultural units;
 - b) the production capitalized by contracting and acquisitions by the cooperative agricultural units;
 - c) contracts and acquisitions from households.
2. additional resources made in each county from:
 - a) the quantities of products made by contracting and additional purchases from households;
 - b) the production obtained in the annexed units near the canteens-restaurant, public catering units, tourist cabins, schools and forest cantons and others like that;
 - c) other production activities organized locally, under the conditions provided by law.

Art. 6. - The quantities of products necessary for the supply of the population from the state fund and from the additional resources constituted in each county are established annually, through the unique national plan of economic-social development, differentiated by counties, depending on the total number of inhabitants the population of urban and workers' centers, including the seasonal population, as well as the existing production conditions in each area, in the following average proportions:

- a) for meat, in proportion of 90 percent of the state fund and 10 percent of resources in each county and from additional contracts and acquisitions from households, the production carried out in the annexed units and from other activities organized locally;
- b) for dairy products, in proportion of 85 percent of the state fund and of 15 percent of the products taken over additionally by contracts and acquisitions from the households of the respective county;
- c) for fresh vegetables and fruits, in proportion of 70 percent of the state fund and of 30 percent of additional contracts and acquisitions, made in the county, depending on the production structure and the pedoclimatic conditions.

When elaborating the supply plan in each county, it will be ensured the establishment of reserves of agri-food products of up to 5 percent for meat, 10 percent for milk and dairy products and 15 percent for vegetables and fruits, calculated on the quantities of planned products for the supply of the population from the state fund.